



HILLSBORO SCHOOL DISTRICT

FREE ORCHARDS ELEMENTARY SCHOOL

Agosto de 2025

¡Bienvenidos al año escolar 2025-26, Foxes! Estamos emocionados por otro año escolar en la Escuela Primaria Free Orchards y entusiasmados por saludar a nuestros estudiantes y sus familias. Esperamos que hayan tenido un receso de verano seguro, lleno de diversión y con tiempo para recargar energías antes de comenzar este nuevo año. ¡Estamos deseosos de colaborar con nuestras familias en este camino y crear una comunidad escolar positiva, así como una experiencia académica enriquecedora para nuestros increíbles estudiantes!

A continuación se indican algunas fechas importantes para recordar:

- 15 de agosto: Apertura de la oficina escolar, de 7:30 a.m. a 3:30 p.m.
- 26 de agosto: Tiempo para conocer al maestro/Entrega de útiles escolares (recibirá más información a través del correo electrónico, con actualizaciones para las familias)
- 27 de agosto: Conferencias iniciales con las familias (llamada de bienvenida, nosotros nos comunicaremos con usted!)
- 1 de septiembre: Día del Trabajo, no hay clases
- 3 de septiembre: Primer día de clases para los grados 1 al 6
- 4 de septiembre: Primer día de clases para los estudiantes de kínder

Horario escolar:

Nuestro horario escolar los lunes, martes, jueves y viernes es de 8:00 a.m. a 2:20 p.m. y los miércoles de 8:00 a.m. a 1:50 p.m. Los estudiantes pueden entrar al edificio a las 7:30 a.m. y no deben llegar antes de esa hora.

Oportunidades de involucramiento familiar:

Los voluntarios son apreciados y bienvenidos en nuestro plantel. Todos los voluntarios deben ser aprobados previamente por nuestro distrito escolar. Complete la solicitud de voluntariado o actualice/renueve/verifique el estado de su solicitud actual visitando <https://www.hsd.k12.or.us/volunteering>.

Línea de asistencia:

Cada minuto de cada día es importante en la educación de su estudiante. Las investigaciones sugieren que faltar menos de 9 días al año ayuda a los estudiantes a tener éxito en la escuela y más adelante en la vida. Nuestra meta es que cada estudiante asista al menos el 90 % del tiempo durante el año escolar. Faltar a la escuela, ya sea con o sin justificación, significa perderse de aprendizaje y conexiones importantes. Por favor, ayude a su estudiante a llegar puntual todos los días, planifique las vacaciones en base al [calendario del distrito](#), y utilice las [directrices de ¿Demasiado enfermo para ir a la escuela?](#) cuando esté enfermo. Si su estudiante está ausente, por favor llame al **503-844-1143** lo antes posible. Si no se comunica a la línea de asistencia antes de las 9:00 a.m., recibirá una llamada automática de parte de nuestra oficina. Favor de indicar el nombre de su estudiante y el motivo de la ausencia, incluidos los síntomas, si está enfermo.

Rutas de los autobuses escolares:

El Departamento de Transporte del distrito escolar elabora los horarios y la información sobre las zonas de caminar a la escuela. Ellos le enviarán las instrucciones para acceder a esta información en línea a finales de agosto. Por favor, háganos saber cualquier cambio relacionado con el servicio de cuidado infantil o la dirección de su estudiante de inmediato. Puede comunicarse con el Departamento de Transporte al 503-844-1123 si tiene preguntas específicas.

ParentVUE:

Las direcciones de correo electrónico y los números de teléfono que se encuentran en nuestro sistema de información estudiantil son los que utilizamos para enviar a las familias noticias y actualizaciones importantes, información sobre la asistencia de su estudiante, así como comunicados sobre seguridad y emergencias. Por favor, verifique su información iniciando sesión en [ParentVUE](#).

Zonas para dejar y recoger a los estudiantes durante el horario de entrada y la salida:

Engage and challenge all learners to ensure academic excellence



HILLSBORO SCHOOL DISTRICT

FREE ORCHARDS ELEMENTARY SCHOOL

Para mantener seguros a todos nuestros estudiantes, miembros del personal y a la comunidad en general, así como para ser eficientes con el tiempo, le pedimos que por favor siga nuestras directrices referentes al tráfico, estacionamiento y entrada/salida a continuación:

- El estacionamiento del lado sur/al fondo es únicamente para los miembros del personal y los autobuses escolares.
- El estacionamiento del lado este/al frente es para visitantes y para recoger/dejar a los estudiantes.
- Tenemos una línea amarilla que delimita el área para recoger/dejar a los estudiantes, la cual se extiende a lo largo de la acera. Esta línea está diseñada para aquellos estudiantes que pueden subir y bajar de su vehículo de forma independiente durante el horario de entrada y salida.
- Si utiliza la línea amarilla para recoger/dejar a sus estudiantes, el conductor no debe bajar del automóvil y debe avanzar lo más adelante posible.
- No se estacione ni utilice el carril de bomberos, el cual está marcado en rojo y con conos anaranjados, como línea de estacionamiento o línea para recoger/dejar a sus estudiantes.
- Si necesita bajar de su vehículo, por favor utilice el estacionamiento.
- Siga las indicaciones de los cruces peatonales en todo momento.
- Si se estaciona en la calle, por favor camine hasta la escuela para recoger a sus estudiantes, cuidando de no bloquear las entradas de nuestros vecinos.

Comidas escolares:

Nos complace anunciar que el Distrito Escolar de Hillsboro podrá ofrecer comidas gratuitas a todos los estudiantes hasta junio de 2028 gracias al programa de Disposición de Elegibilidad Comunitaria (CEP, por sus siglas en inglés). Todos los estudiantes que asisten a cualquiera de los 36 planteles escolares de HSD son elegibles para recibir un desayuno y almuerzo completos y saludables sin costo alguno. No se requiere ninguna otra acción de su parte. Sus estudiantes podrán participar en estos programas de comidas sin tener que pagar por ellas ni presentar una solicitud. Puede consultar el menú en <https://linqconnect.com/public/menu/ERRCAH> o en [Menús del Distrito Escolar de Hillsboro](#).

Útiles escolares: Las listas de útiles escolares se pueden encontrar en nuestro sitio web. Si necesita ayuda con los útiles escolares, por favor hágaselo saber al maestro durante las llamadas de bienvenida que se realizarán el 27 de agosto.

Planes sobre el regreso al hogar:

Al inicio del año escolar, usted recibirá un documento impreso que deberá completar para confirmar el plan sobre cómo se transportará su estudiante de la escuela a su destino después del horario escolar. Una vez que entregue este documento a nuestra oficina, servirá como plan diario para su estudiante. Si necesita realizar cambios un día específico, por favor llame a la oficina durante el día escolar para informarnos sobre el cambio.

Enlaces útiles: Como miembros de nuestra comunidad escolar de Free Orchards, los padres están inscritos automáticamente en ParentSquare, nuestra aplicación de comunicación del distrito. ¡Este es un recurso valioso para recibir información, avisos y una excelente manera de comunicarse con nuestros maestros!

¡Esperamos verlos a todos pronto! ¡Vamos Foxes!

Atentamente,

Gabby Hensley

Directora

Escuela Primaria Free Orchards

503-844-1140

hensleym@hsd.k12.or.us

Engage and challenge all learners to ensure academic excellence

2499 South Beech Street, Cornelius, OR 97113
TEL: 503-844-1140 ■ FAX: 503-844-1142 ■ WEB: www.hsd.k12.or.us